



2012-06-4869

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| Document<br>arrivé le | 14 JUIN 2012 |
| Original à :          | DUF          |
| Copie à :             | (MARCHAND)   |

V. Réf : Délibération n° HAP-1/114/B  
Convention n° 02/1026 – Avenant 02/1160  
du 05/06/2002.  
Avenant 05/1092 du 21/04/05  
Montant : 791 000.00 Euro

Communauté Urbaine Marseille Provence Métropole  
Direction de l'Urbanisme et du Foncier

BP 48014  
13567 MARSEILLE CEDEX 02

A l'attention de Monsieur Philippe LEFORT

N. Réf : SFC/PP-MF/ 12 E 373

Objet : Demande de versement  
Opération : Aménagement de la Rue des Malouins  
Le Plan d'Aou  
13015 MARSEILLE

Marseille, le 07 JUIN 2012

Affaire suivie par M Favot  
☎ 04 91 18 46 40  
Marc.favot@erilia.fr

Monsieur le Président,

Suite aux échanges de courriels des 22 et 23 mai entre Messieurs Lefort et Favot concernant l'objet ci dessus référencé, je vous prie de trouver, ci-joint :

- L'état récapitulatif détaillé des dépenses.
- Le relevé détaillé des dépenses ( F ) pour un montant de 28 189.68 €.
- L'état de la situation finale pour un montant de - 3 301.39 €.
- L'état de notre rémunération pour un montant de 28 189.68 €.

Je vous prie de croire, Monsieur le Président, en l'assurance de ma considération distinguée. S.

Le Président Directeur Général

H. VOGLIMACCI

|                        |    |       |  |
|------------------------|----|-------|--|
| DPAUCV le 15 JUIN 2012 |    |       |  |
| DEE                    |    | DHCS  |  |
| DUF                    | PL | Autre |  |

**ETAT RECAPITULATIF DETAILLE DES DEPENSES**

évaluation de l'opération

Reçu au Contrôle de légalité le 02 juillet 2012

| SOUS-TOTAL HONORAIRES      |           | 83 908,38         | 15 446,04               | 100 354,42        | RVAC              | 66,97        | 80,10        | 100 434,52        |
|----------------------------|-----------|-------------------|-------------------------|-------------------|-------------------|--------------|--------------|-------------------|
| <b>INCHÈMENT EAU</b>       |           |                   |                         |                   |                   |              |              |                   |
| S.E.M.                     | 04/39156  | 13/07/2004        | CH 6787350 DU 22/07/04  | 507,30            | 3 095,57          |              |              | 3 095,57          |
| SACCOCHIO                  | 04/56036  | 29/09/2004        | VIREMENT PREVU 20/11/04 | 990,51            | 6 044,11          |              |              | 6 044,11          |
| SEM                        | 05/45389  | 05/07/2005        | VIREMENT CE DU 20/07/05 | 9 788,14          | 59 547,81         |              |              | 59 547,81         |
| SEM                        | 09/25411  | 03/03/2009        | VIREMENT CE DU 27/03/09 | 6 571,40          | 7 859,39          |              |              | 7 859,39          |
|                            |           |                   |                         | <b>64 002,41</b>  | <b>76 546,88</b>  |              |              | <b>76 546,88</b>  |
| <b>ENTREPRISE GENERALE</b> |           |                   |                         |                   |                   |              |              |                   |
| <b>Marché 2006/ 1089</b>   |           |                   |                         |                   |                   |              |              |                   |
| SA PROVENCE TP             | 07/54192  | 25/05/2007        | VIREMENT CE DU 20/08/07 | 7 511,51          | 45 835,52         |              |              | 45 835,52         |
| SA PROVENCE TP             | 07/54195  | 29/06/2007        | VIREMENT CE DU 20/08/07 | 11 643,31         | 71 047,97         |              |              | 71 047,97         |
| SA PROVENCE TP             | 07/65979  | 20/10/2009        | VIREMENT CE DU 20/10/07 | 1 263,50          | 7 709,93          |              |              | 7 709,93          |
| SA PROVENCE TP             | 09/30850  | 27/02/2009        | VIREMENT CE DU 20/05/09 | 8 387,67          | 51 181,88         |              |              | 51 181,88         |
| SA PROVENCE TP             | 09/49286  | 27/03/2009        | VIREMENT CE DU 20/07/09 | 5 842,41          | 35 650,64         |              |              | 35 650,64         |
| SA PROVENCE TP             | 09/52450  | 30/04/2009        | VIREMENT CE DU 01/08/09 | 52 362,16         | 62 625,14         |              |              | 62 625,14         |
| SA PROVENCE TP             | 09/67920  | 29/05/2009        | VIREMENT CE DU 01/09/09 | 63 310,59         | 75 719,47         |              |              | 75 719,47         |
| SA PROVENCE TP             | 09/82809  | 15/07/2009        | VIREMENT CE DU 10/11/09 | 61 114,56         | 73 093,01         |              |              | 73 093,01         |
| SA PROVENCE TP             | 09/90471  | 05/10/2009        | VIREMENT CE DU 10/12/09 | 27 313,00         | 32 666,35         |              |              | 32 666,35         |
| SA PROVENCE TP             | 11/13341  | 03/01/2011        | VIREMENT CE DU 20/02/11 | 27 027,66         | 32 325,08         |              |              | 32 325,08         |
|                            |           |                   |                         | <b>407 905,51</b> | <b>487 854,99</b> |              |              | <b>487 854,99</b> |
| <b>FRAIS DE TIRAGE</b>     |           |                   |                         |                   |                   |              |              |                   |
| SUD COPY                   | 04/22355  |                   | VIREMENT CE DU 10/05/04 | 23,52             | 143,52            |              |              | 143,52            |
| TPBM SEMAINE PCE           | 04/53654  |                   | VIREMENT CE DU 10/08/06 | 1 249,42          | 1 494,31          |              |              | 1 494,31          |
| EUROSUD                    | 06/53657  |                   | VIREMENT CE DU 10/08/06 | 1 344,60          | 1 608,14          |              |              | 1 608,14          |
| SUD COPY                   | 06/53668  |                   | VIREMENT CE DU 01/09/06 | 1 825,74          | 2 183,59          |              |              | 2 183,59          |
| JOURNAL OFFICIEL           | 06/53711  |                   | VIREMENT CE DU 10/08/06 | 819,20            | 819,20            |              |              | 819,20            |
| SUPERPLAN                  | 06/61264  |                   | VIREMENT CE DU 20/10/06 | 58,58             | 70,06             |              |              | 70,06             |
| SUPERPLAN                  | 07/35138  | 30/04/2007        | VIREMENT CE DU 01/06/07 | 57,40             | 68,65             |              |              | 68,65             |
| SUD COPY                   | 07/003709 | 28/12/2006        | VIREMENT CE DU 20/01/07 | 1 407,04          | 1 682,82          |              |              | 1 682,82          |
| EUROSUD                    | 07/012049 | 31/01/2007        | VIREMENT CE DU 20/03/07 | 85,56             | 102,33            |              |              | 102,33            |
| SUPERPLAN                  | 08/079125 | 30/09/2007        | VIREMENT CE DU 01/12/07 | 224,56            | 268,57            |              |              | 268,57            |
| SUD COPY                   | 08/033992 | 29/02/2008        | VIREMENT CE DU 10/05/08 | 120,48            | 144,09            |              |              | 144,09            |
| SUPERPLAN                  | 08/086104 | 30/10/2008        | VIREMENT CE DU 10/12/08 | 5,05              | 6,04              |              |              | 6,04              |
|                            |           |                   |                         | <b>7 317,63</b>   | <b>8 591,32</b>   |              |              | <b>8 591,32</b>   |
| <b>SOUS-TOTAL BATIMENT</b> |           | <b>479 225,55</b> | <b>93 767,64</b>        | <b>572 993,19</b> |                   | <b>0,00</b>  | <b>-</b>     | <b>572 993,19</b> |
| <b>TOTAL GENERAL</b>       |           | <b>563 133,93</b> | <b>110 213,68</b>       | <b>673 347,61</b> | <b>RVAC</b>       | <b>66,97</b> | <b>80,10</b> | <b>673 427,71</b> |

ERILIA

A Marseille, le  
certifié conforme

07 JUN 2012

Le Chef du Service Financier,

Le Président Directeur Général,

**ERILIA**  
72 bis, rue Perini-Solliers  
13291 MARSEILLE CEDEX 6  
Téléphone : 04 91 18 45 45

*[Signature]*

P/ PECHON

H. VOGLIMACCI

## SOCIETE ERILIA

ETAT ( F )

## ETAT RECAPITULATIF DETAILLE DES DEPENSES

## Désignation de l'opération

AF : AVANCE FORFAITAIRE / RV : REVISION / AG : ACTUALISATION / RG : RETENUE DE GARANTIE / RD : RETENUES DIVERSES

| LOT DE TRAVAUX<br>FOURNISSEUR        | Date       | REGLEMENT<br>REFERENCE | MONTANT<br>HT et/ou EXONERE | MONTANT<br>TVA | MONTANT<br>TTC | RV<br>AG | REBOURS.<br>ou<br>RETENUE HT | REBOURS.<br>ou<br>RETENUE TTC | MONTANT ELIGIBLE<br>PAR REGLEMENT |
|--------------------------------------|------------|------------------------|-----------------------------|----------------|----------------|----------|------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|
| REMUNERATION DU MANDATAIRE<br>ERILIA | 09/05/2012 |                        | 23 569,97                   | 4 619,71       | 28 189,68      |          |                              |                               | 28 189,68                         |
|                                      |            |                        | 23 569,97                   | 4 619,71       | 28 189,68      |          |                              |                               | 28 189,68                         |
| SOUS-TOTAL HONORAIRES                |            |                        | 23 569,97                   | 4 619,71       | 28 189,68      |          |                              |                               | 28 189,68                         |
| TOTAL GENERAL                        |            |                        | 23 569,97                   | 4 619,71       | 28 189,68      |          |                              |                               | 28 189,68                         |

28 189,68 A PERCEVOIR

ERILIA

A Marseille, le  
certifié conforme

07 JUIN 2012

Le Chef du Service Financier,

Le Président Directeur Général,

**ERILIA**  
 72 bis, rue Perrin-Solliers  
 13291 MARSEILLE CEDEX 6  
 Téléphone : 04 91 18 45 45

P. PECHON

H. VOGLIMACCI

Reçu au Contrôle de légalité le 02 juillet 2012

## SITUATION FINALE AU 31/05/2012

| TRAVAUX/HONORAIRES                 |            |            |            |            |             |            |             |      |            |             |            | A - B                   |           |
|------------------------------------|------------|------------|------------|------------|-------------|------------|-------------|------|------------|-------------|------------|-------------------------|-----------|
| A                                  |            | B          |            | B          |             | B          |             | B    |            | B           |            | DETAIL REMUNERATION TTC |           |
| DEPENSES                           |            | RGLT       |            | RGLT       |             | RGLT       |             | RGLT |            | CUMUL RGLT  |            | A PERCEVOIR             |           |
| ETAT (A)                           | 99 555,98  | -13 110,40 | -86 445,58 |            |             |            |             |      |            | -99 555,98  | 0,00       |                         |           |
| ETAT (B)                           | 1 966,22   |            | -1 966,22  |            |             |            |             |      |            | -1 966,22   | 0,00       |                         |           |
| ETAT (C)                           | 455 529,91 |            |            |            |             |            |             |      |            | -455 529,91 | 0,00       |                         |           |
| ETAT (D)                           | 4 230,22   |            | -4 230,22  |            |             |            |             |      |            | -4 230,22   | 0,00       |                         |           |
| ETAT (E)                           | 67 636,45  |            |            |            |             |            |             |      |            | -67 636,45  | 0,00       |                         |           |
| sous total                         |            |            |            |            |             |            |             |      |            |             |            |                         |           |
| total                              | 628 918,78 | -19 703,35 | -92 642,02 | -61 043,50 | -455 529,91 | -61 043,50 | -455 529,91 |      |            | -628 918,78 | 0,00       |                         |           |
| voire rglit du 25/06/2005 :        |            | -19 703,35 |            |            |             |            |             |      |            |             |            |                         |           |
| voire rglit du 05/05/2010 :        |            |            | -92 642,02 |            |             |            |             |      |            |             |            |                         |           |
| voire rglit du 15/06/2010 :        |            |            |            | -61 043,50 | -455 529,91 | -61 043,50 | -455 529,91 |      |            |             |            |                         |           |
| voire rglit du 19/10/2010 :        |            |            |            |            |             |            |             |      |            |             |            |                         |           |
| SOUS TOTAL                         | 628 918,78 | -19 703,35 | -92 642,02 | -61 043,50 | -455 529,91 | -61 043,50 | -455 529,91 | 0,00 | -76 000,00 | -628 918,78 | 0,00       |                         |           |
| avance forfaitaire du 14/11/2005 : |            |            |            |            |             |            |             |      |            | -76 000,00  | -76 000,00 |                         |           |
| TOTAL RECETTES M.O.D.              |            |            |            |            |             |            |             |      |            | -704 918,78 |            |                         |           |
| RESTE A FACTURER :                 |            |            |            |            |             |            |             |      |            |             |            |                         |           |
| ETAT (F) rémunération              | 28 189,68  | etat F     |            |            |             |            |             |      |            | 0,00        | 28 189,68  | 28 189,68               | 28 189,68 |
| 2003/570 GUILLERMIN F 2010-21648   | 3 626,13   | etat E     |            |            |             |            |             |      |            |             | 3 626,13   |                         |           |
| 2003/570 GUILLERMIN F 2010-45580   | 4 901,63   | etat E     |            |            |             |            |             |      |            |             | 4 901,63   |                         |           |
| 2003/570 GUILLERMIN F 2010-86413   | 3 267,77   | etat E     |            |            |             |            |             |      |            |             | 3 267,77   |                         |           |
| 2003/570 GUILLERMIN F 2010-7134    | 232,99     | etat E     |            |            |             |            |             |      |            |             | 232,99     |                         |           |
| 2003/570 GUILLERMIN F 2011-51944   | 155,33     | etat E     |            |            |             |            |             |      |            |             | 155,33     |                         |           |
| 2006/1069 SA PROVENCE F 2011-13341 | 32 325,08  | etat C     |            |            |             |            |             |      |            |             | 32 325,08  |                         |           |
| TOTAL DEPENSES                     | 701 617,39 |            |            |            |             |            |             |      |            | -704 918,78 | -3 301,39  |                         |           |
|                                    | 701 617,39 |            |            |            |             |            |             |      |            | -704 918,78 | -3 301,39  |                         |           |
|                                    |            |            |            |            |             |            |             |      |            |             |            | 28 189,68               | 28 189,68 |
|                                    |            |            |            |            |             |            |             |      |            |             |            | 0,00                    | 0,00      |
|                                    |            |            |            |            |             |            |             |      |            |             |            |                         |           |

## RECAPITULATIF

RESTE A FACTURER (etats F, E, O)  
DEVANPEROU

MONTANT A PERCEVOIR

72 698,61

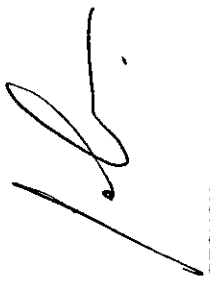
704 918,78

-3 301,39

ERILIA  
Marseille le  
certifié conforme  
Le Président Directeur Général,

07 JUN 2012

Le Chef du Service Financier,



**ERILIA**  
72 bis, rue Perrin-Solliers  
13291 MARSEILLE CEDEX 6  
Téléphone : 04 91 18 45 45

H. VOGLIMACCI

P. PECHON



**ERILIA**

**COMMUNAUTE URBAINE  
MARSEILLE PROVENCE METROPOLE**  
« Les Docks Atrium 10.7 »  
10 Place de la Joliette  
13002 MARSEILLE

**Date : 09-05-2012**

**Délai : 60 jours**

**N° TVA Intracommunautaire : FR 73 058 811 670**

**OPERATION : Rue des Malouins - MOD**  
**Le Plan d'Aou**  
**13015 Marseille**

| DESIGNATION                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Calcul de la rémunération de l'opération citée en référence selon les termes de la convention N° 02/1026 signée le 12 février 2002 et de son avenant N° 02/1160 signé le 04 juin 2002. |
| Montant des travaux TTC au 09/05/2012 : 673 427,71 €                                                                                                                                   |
| Rémunération 3,50% : 23 569,97 €                                                                                                                                                       |
| Montant Total H.T : 23 569,97 €                                                                                                                                                        |
| TVA 19.60% 4 619,71 €                                                                                                                                                                  |
| Montant T.T.C. : 28 189,68 €                                                                                                                                                           |

RIB : code étab : 11315 – code guichet : 00001 – N° compte : 08003931051 – clé rib : 71  
Domiciliation : CE PROVENCEALPES CORSE

Tout paiement différé entraîne l'application d'une pénalité de 1.5 fois le taux d'intérêt légal (Loi n°92-1442 du 31 décembre 1992)

**SIÈGE SOCIAL**

72 bis, rue Perrin-Solliers - 13291 MARSEILLE CEDEX 6 - téléphone 04 91 18 45 45 - télécopie 04 91 18 45 55 - www.erilia.fr

Société Anonyme d'H.L.M. agréée par Arrêté Ministériel du 10.12.1958, renouvelé le 13-12-2005 - R.C.S. Marseille B 058 811 670 au capital de 117 000 Euros



Membre du réseau Habitat en Région

Reçu au Contrôle de légalité le 02 juillet 2012

**PROCES-VERBAL DE VISITE CONTRADICTOIRE D'ETAT DES LIEUX**  
**Plan d'Aou – rue des Malouins**

**Maître d'Ouvrage :**

Communauté Urbaine Marseille Provence Métropole  
2 rue Henri Barbusse  
Immeuble CMCI – 7<sup>ème</sup> étage  
13001 MARSEILLE

**Mandataire :**

Erilia  
72 bis rue Perrin-Solliers  
13006 MARSEILLE

**Objet du Marché :** Aménagement de la rue des Malouins  
Plan d'Aou – 13015 MARSEILLE

Par convention du 12 février 2002, la Communauté Urbaine Marseille Provence Métropole a confié à la SA d'HLM Provence Logis, devenue ERILIA, un mandat pour la réalisation de l'aménagement de la rue des Malouins à Marseille.

Conformément à l'article 9 de cette convention, un constat contradictoire de l'état des lieux a été effectué le 25 mai 2012 en présence de :

- Pour MPM : Madame Geneviève RUYSEN  
*chargée de mission ANRU à la Direction de l'Habitat et de la Cohésion Sociale*  
Monsieur Jean-Claude ISAIA  
*Surveillant de travaux à la Direction de la Coordination Territoriale et Interventions de voiries / Service Marseille Nord*
- Pour ERILIA : Monsieur Pierre RIVES  
*Chef de projets*

Lors de cette visite il a été constaté la conformité de l'aménagement de la rue des Malouins au programme défini dans la convention et ses avenants, ainsi que l'absence de désordres.

Pour MPM

Pour Erilia

G. RUYSEN - J.C. ISAIA

P. RIVES

*J.C. ISAIA*

**Le Responsable**  
**15<sup>e</sup> Arrondissement**

*P. RIVES*

